

Ministère des Travaux publics
et des Services gouvernementaux



Department of Public Works
and Government Services

Le présent rapport est une traduction
de la version originale en anglais.
Le contenu de ce rapport est celui
de l'auteur et ne reflète pas
nécessairement les opinions
du gouvernement du Canada.

The Department of Public Works
and Government Services
is pleased to publish this report
in French. The content of this
report is that of the author and
does not necessarily reflect the
views of the Government of Canada.

© Minister of Public Works and Government Services

Canada - 1998

Available in Canada through your local bookseller or

by mail from Canadian Government Publishing -

PWGSC

Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No.: E3-1999/60

ISBN 0-660-61610-6

© Ministre des Travaux publics et Services

gouvernementaux Canada - 1998

En Vente au Canada chez votre libraire local ou par la

poste auprès des Éditions du gouvernement du Canada

- TPSGC

Ottawa, Canada K1A 0S9

N° de catalogue : E3-1999/60

ISBN 0-660-61610-6